

德国快讯

2011 年第 5 期 · 总第 533 期

同济大学德国学术中心 · 德国问题研究所 · 《德国研究》编辑部

本期主要信息

政治动态

- 黑黄内阁数次改组，默克尔元气大伤
- 古滕贝格抄袭事件后续
- 德国对北非和中东政策回顾：经济与安全优先
- 德国政府决定实施网络安全战略

经济纵横

- 德国经济研究所晴雨表：德国经济开足马力
- 通胀新趋势
- 2011 年汉诺威信息及通信技术博览会超过行业预期
- 微软表示德国应当成为主导的“云国度”

文化教育

- 精英大学倡议计划预选：七所大学有望晋级精英行列
- 德国可望全面取消大学学费

社会万象

- 土耳其总理埃尔多安的杜塞尔多夫演讲引发不满
- 伍尔夫总统在阿拉伯世界谈融入与宗教开放

黑黄内阁数次改组，默克尔元气大伤

《*焦点*》3月2日讯 默克尔在2009年10月底组成黑黄内阁仅仅4周后就不得不改组，当时由于德国阿富汗派兵行动出现信息故障，此前任国防部长的弗朗茨-约瑟夫·容辞去了内政部长的职务，由乌苏拉·冯·德·莱恩接替，后者的家庭部长职务由克里斯蒂娜·施罗德担任。目前内阁因古滕贝格事件再次改组。绿党政要于尔根·特里廷认为，由基社盟政要出任内政部长会导致社会分裂，这一人事决定的作出使得联盟党继续向右偏。他同时认为，古滕贝格事件极大削弱了联盟党和默克尔，令她措手不及，失去危机调控的手段，抄袭事件是对知识产权的侵犯，直指基民盟的核心价值观，默克尔在今后的大选中很难跟党内的保守人士交代。

德国现任内政部长托马斯·德迈齐埃接替古滕贝格入主国防部

《*每日新闻*》3月2日讯 在古滕贝格引咎辞职之后，现任内政部长托马斯·德迈齐埃（基民盟）将调任至国防部。作为补偿，基社盟得以掌控内政部，由目前的州小组负责人汉斯-彼得·弗里德里希出任部长。在执政联盟内部，基社盟有权提议国防部长人选，但显然没有从本党找到合适的候选人，因而才在总理的首肯下调换责任部门。法律专业出身的弗里德里希2009年才担任基社盟州小组负责人的职务，德迈齐埃同样也是2009年才主管内政部，之前在总理府工作了4年，不过他在担任内政部长期间负责阿富汗警察培训，已经部分熟悉了新的职务领域。根据执政协议，基社盟在内阁可以主管3个部门。

执政联盟在短短时间内就决定了继任人选，其速度之快超过预期，因为舆论普遍认为决定要到本周末才会作出，这也是为了避免给古滕贝格的支持者造成错误印象，认为执政联盟已经为他的卸任做好准备，不再全力支持他。基社盟主席泽霍费尔同时确认，古滕贝格不仅辞去了国防部长的职务，也放弃了联邦议院议席以及所有其他的政治职务。

古滕贝格抄袭事件后续

《*每日新闻*》3月1日，《*世界报*》2月24日、3月1日，《*商报*》2月23日、3月1日，《*focus*》3月7日综合讯

博士头衔被收回

国防部长卡尔-特奥多尔·楚·古滕贝格一度被视为德国最有潜力的政治明星，在短短两年的时间里，他从普通议员迅速上升为联邦部长。博士论文抄袭的报道曝光之后，默克尔总理和基社盟一度力保，但学术界、反对党甚至是自身阵营要求古滕贝格辞职的声音越来越响，就连默克尔也因对他的支持态度招致批评。拜罗伊特大学日前已经收回古滕贝格的博士头衔，校长吕迪格尔·伯尔曼表示，古滕贝格明显违背了科学原则。

诚信受损

古滕贝格在德国人当中的形象受损，德国教师联合会希望国防部长的抄袭事件不会引发学生当中的模仿效应，会长约瑟夫·克劳斯表示，政界要人不是学生们的好榜样，必须明确告诉学生们一旦作弊会被取消成绩。根据汉堡《*明星*》杂志的民意调查，这位基社盟政治家诚信、典范的声誉受到影响，只有50%的人认为他是有诚信的，比3周前低了9个百分点，24%的人认为他丧失了诚信。不过大部分德国人仍旧肯定他的政治能力：73%的人支持他保留部长职位，就连超过半数的社民党、绿党和左翼党支持者都反对他辞职。

辞职之举震惊朝野

在事发后不到两周的时间里，古滕贝格作出决定，宣布走出人生中“最痛苦的一步”，辞去所有政治职务，以免造成“政治损失”，同时表示愿意接受取消议会豁免权之后针对著作问题的司法调查。在此之前，他已向默克尔总理递交了辞职申请，并提前告知了联邦总统府。古滕贝格的辞职震惊了基社盟，社民党和绿党则认为这是默克尔的一大耻辱，辞职之举来得太晚，默克尔一直还以为能遮丑，这也影响到了她的诚信。

检察院正式开始立案调查

霍夫检察院目前已正式开始立案调查古滕贝格博士论文涉嫌抄袭案，已有 100 起相关的刑事告发，对于他的指控主要针对涉嫌违反了著作权。到目前为止，古滕贝格对于蓄意作弊的指责一概否认。

汉堡大选之后各党面面观

《每日新闻》2月22日讯 社民党汉堡大选取得了惊人的胜利，该党候选人奥拉夫·朔尔茨即将担任汉堡市长。各大政党纷纷消化大选结果，社民党党主席加布里埃尔高度评价了朔尔茨的贡献，认为社民党得以重新在汉堡执政甚至拥有绝对多数票，完全是朔尔茨和汉堡社民党的功劳。基民盟的情绪正好相反，党主席默克尔认为，汉堡基民盟大选的灾难性结果有着地方原因，基民盟在此推出的学校政策未能获得民众支持，去年前任市长奥勒·冯·博伊斯特辞职，令许多基民盟选民失望。执政联合伙伴绿党的离开令矛盾更加激化，基民盟重申拒绝与绿党在联邦层面合作。自民党高度评价汉堡选举结果，认为自民党在阔别七年之后重新进入议会，这对于其他州议会选举是“联邦政治的信号”。绿党虽然得票率有所提高，但是低于预期，而且成为了在野党。该党联邦层面的反应也相应谨慎，党主席罗特呼吁本党激发斗志。而左翼党则认为，本党在汉堡选举中得票率维持了 2008 年 6.4% 的水平，这一表现是 2011 年的成功开局，该党将奉行艰苦的反对党路线，恰恰是在社民党占据绝对多数票的情况下，强大的左翼反对党是非常重要的。

联盟党亲经济界派系在汉堡大选失利后要求修正路线

《每日新闻》2月27日讯 联盟党亲经济界派系要求基民盟主席默克尔吸取汉堡大选失利的教训，重振本党的经济能力特色，不能继续用女性比例、最低工资标准和社会平衡威胁企业，而是应当转向对于本国未来竞争力起到决定性作用的主题，例如移民和社会福利改革，提出明确的经济政策重点以加强增长动力，汉堡的例子充分说明如果政党忽视经济能力就会受到选民的惩罚。社民党在上周日的汉堡大选中获得多数选票，得以单独执政，该党在大选中就非常强调经济政策题材。经济界也直接批评了联盟党的路线，认为该党目前对于秩序政策缺乏明确的态度，这一点充分体现在联邦政府在欧元救助上的摇摆态度和最低工资标准的路线上。

选举趋势：绿党支持率跌至几个月以来的最低水平

《世界报》2月23日讯 根据《明星》杂志和 RTL 电视台发布的 Forsa 选举趋势，绿党支持率连续第三次下降了一个百分点至 18%，这是该党自 2010 年 8 月初以来的最糟糕成绩，左翼党也降低一点至 10%，只有社民党稍有攀升，达到 23%。联盟党（36%）和自民党（5%）各自保持得票率不变。这样，两党的联合继续与红绿联盟保持均势，均为 41%。

德国对北非和中东政策回顾：经济与安全优先

《每日新闻》2月23日讯 在迟疑了一段时间之后，德国政府开始逐渐远离目前摇摇欲坠的北非和中东的专制者，而在多年以来的交往中，对经济利益的考虑一直是优先于人

权。5年前，穆巴拉克在德国还是受欢迎的，联邦总理默克尔在一次会晤中就强调过：“总统先生，您多年以来是德国的朋友，因此对我们来说，您以特别的方式受到欢迎。”不仅对埃及，对于突尼斯、阿尔及利亚、摩洛哥和利比亚都是如此。曾经在红绿联盟中担任外交部国务部长的凯尔斯汀·米勒在谈及当时的埃及政策时表示，虽然德国对于埃及的政治与人权现状已经心知肚明，但是例如在地中海联盟的框架内发展双边关系时往往只考虑经济关系，德国和欧洲在这一地区的利益充满矛盾，短期总是最看重避免难民潮涌现，同时服务于自身的经济利益，保障能源供应，包括来自利比亚的能源，德国从卡扎菲那里就采购了价值 28 亿欧元的石油，并且向对方提供了 13 亿欧元的工业物资。

对于利比亚目前的局势，联邦外长韦斯特维勒一开始没有敦促卡扎菲退位，而只是要求实现公民权，因为没有比在多个政治纷争频繁的地区同时出现混乱局面更加令一位外长担忧。正因如此，韦斯特维勒反复强调需要变革，但应当是有序进行的。贝塔斯曼基金会负责中东与阿拉伯国家专题的克里斯蒂安-彼得·哈内尔特认为，德国和欧洲应当重新考虑对这些国家的政策，欧洲的地中海合作联盟是失败的，在中东和平进程中也没有取得进展，在伊拉克没有任何战略，不知道如何应对伊朗问题，而对发挥较大作用的土耳其也不知道如何与之打交道，虽然德国和欧洲外交领域许多人早就清楚突尼斯、埃及或利比亚等国政府从长期看是不稳定的，但没人真正努力将短期的安全利益和长期的民主化促进结合起来。德国至今没有提出清晰的中东、阿拉伯湾和北非策略构想。哈内尔特主张由欧盟 27 国外长共同重新考虑对这一地区的共同政策。

德国政府决定实施网络安全战略

《商报》2月23日讯 联邦政府在保护 IT 系统免受网络攻击方面迈出了决定性的一步，内阁通过网络威胁防御构想——德国网络安全战略。根据联邦内政部的信息，德国计划成立“全国网络防御中心”，在受到网络攻击的情况下分析形势，为主管部门提供建议，该特别中心隶属于联邦信息安全局（BSI）。

一名阿尔巴尼亚人在法兰克福机场枪杀两名美国士兵

《焦点》3月3日讯 一名来自法兰克福的 21 岁科索沃阿尔巴尼亚男子在法兰克福机场枪杀了两名美国士兵，重伤了另外两名。据称，该名枪手与伊斯兰教徒有接触，因此联邦总检察院认为，此次事件有伊斯兰教背景。新任内政部长弗里德里希（基社盟）严厉谴责机场枪杀美军士兵的行径，但认为没有必要为此提高全德国范围内的安全戒备级别。

经济纵横

德国经济研究所晴雨表：德国经济开足马力

《商报》2月23日讯 根据德国经济研究所（DIW）月度经济形势晴雨表的分析，在经历了 12 月的冰冻期以及由此造成的增长乏力之后，德国经济繁荣的局面再次加速。剔除物价和季节因素的影响，第一季度国内生产总值较之前一季度增长了 0.6%，相当于比去年同期增长了 4.0%，2010 年第四季度的经济较之前一季度增长了 0.4%。这样，繁荣局面已经扩展到国民经济的所有领域。根据该所预计，今年经济复苏将在广泛基础上继续。

进口商品价格飞涨

《世界报》2月28日讯 由能源上涨带动的进口商品价格上涨的势头仍在延续。根据

联邦统计局的数据，1 月份进口商品价格较之去年同期上涨了 11.8%，环比上涨了 1.5%。去年 12 月，通胀率达到了 12.0% 以上，为 1981 年以来的最高水平。2011 年 1 月，能源价格增长了 31.5%，环比增长了 3.1%，其中，原油价格增长了 33.2%，环比增长 4.2%。在食品领域，生咖啡的进口物价指数较之 2010 年 1 月增长了 71.8%，环比增长 7.8%，谷物涨价 65.2%。进口牛奶与奶制品价格增长了 10.3%，环比增长了 0.7%。

通胀新趋势：滞销品也明显涨价

《世界报》2 月 24 日讯 不仅是日用品涨价，就连滞销商品和服务也水涨船高。1 月份，瑞士弗里堡经济统计研究中心发布的德国 50 种最滞销商品的物价指数达到两年以来的最高水平。统计学教授沃尔夫冈·布拉辛格认为，通胀趋势发生了新的变化，以往人们主要感受到的是食品和汽油等经常采购的商品的通胀危险，而今那些数年以来在亚洲、尤其是中国所生产产品的物价发展趋势预计会发生急剧变化。这一方面是因为转型国家工资水平上升，另一方面则是由于原材料价格攀升：“中国纺织工人不再像以往那样用低工资就可以敷衍了事，棉花原料也比以往任何时候都紧俏。”例如相对滞销的男式浴袍价格在去年 12 月份还下跌了 0.1%，但到了今年 1 月份就大幅上涨了 15.8%。到目前为止，滞销品价格的缩水在一定程度上缓冲了物价上涨，平衡了食品和燃料价格的大幅攀升，因此，在 2002 年引入欧元之后，官方的通胀率保持较低水平，明显有别于消费者的感觉。德国 1 月份通胀率为 2.0%，达到了两年多以来的最高水平。根据路透社对专家的访谈，2 月份的物价预计将上涨 2.3%。

消费研究协会的消费气候指数略有上扬

《每日新闻》2 月 22 日讯 消费研究协会（GfK）的最新消费气候调查显示，2 月份消费气候指数继续改善，消费者对于劳动力市场良性发展和收入增长的信心依旧强烈，对于经济形势的预期高位盘整，购买兴趣略有下降，3 月份消费气候指数继 2 月份的 5.8 点之后升至 6.0 点，指数上扬要得益于工资收入前景预期的改善，该指数最近一次超过 6.0 点还是在 2007 年 10 月份。

德国劳动力需求达到创纪录新高

《商报》2 月 28 日讯 德国企业的劳动力需求创下新高，根据联邦劳工署（BA）公布的 BA-X 空置岗位指数，2 月份空置岗位之多为多年以来前所未有。该指数 2004 年才开始定期提交，目前达到 166 点，比去年同期增加了 46 点，环比增加了 6 个点。专家估计，2 月份的劳动力需求甚至可能超过 1991 年两德统一引发的兴旺局面。目前劳动力需求最大的是兼职工作企业，而租赁、商贸、建筑、餐饮和医疗卫生业也都人手紧缺。

2011 年汉诺威信息及通信技术博览会超过行业预期

北德电视台、《每日新闻》3 月 5 日讯 2011 年汉诺威信息及通信技术博览会（CeBIT）在乌云笼罩之下闭幕，而这也非常切合本届 CeBIT 博览会的主题——云计算，这一主旨在 20 个展馆中均有体现，数据云中的网络生活是目前 IT 行业最重要的趋势，大部分讲座和商务活动的主题都在讨论虚拟的数据云能提供哪些可能性和赚钱的机遇，根据 IT 行业联合会德国信息技术、电讯和新媒体联合会（简称 Bitkom）估计，云计算的营业额到 2015 年可望翻三番。德国博览会股份公司董事恩斯特·劳厄和 Bitkom 联合会会长奥古斯特-威廉·谢尔对于本届博览会的进展非常满意，共有来自 70 个国家的 4200 多家企业参展，许多企业打算 2012 年再来，甚至已经登记预约。劳厄认为比较遗憾的是周五火车司机工会长达三小时

的罢工阻挠了许多参观者，至少损失了1万人次的参观。来自90个国家的总共33.9万人参观了博览会，而2010年的参观者数量降到了33.4万人的历史低位，与1986年举行的首届CeBIT博览会人数持平。在45个小时中完成了700多万次商务联络，是最高效的营销和联络平台。谢尔表示，本届博览会已经超出了组织者的预期，沃达丰公司甚至表示此届展会在营业额方面是历史上最成功的CeBIT博览会之一。据悉，下届展会将于2012年3月6日至10日举行。

微软表示德国应当成为主导的“云国度”

《商报》2月28日讯 微软公司在汉诺威通信及信息博览会上表示将推出新的倡议活动，未来将在德国支持30个项目，包括与戴姆勒和西门子的合作以及建立个人“健康档案”，以期加强电脑服务网络化的新趋势。微软表示，“网络云”提供的新型电脑服务将彻底改变我们在未来生活和工作的方式，是解决许多社会政策挑战的关键，该公司将推动云计算在德国的发展，使德国在欧洲发挥主导作用。不过，为了实现这一目标，德国需要“新的创新文化”，根据TNS Infratest的一项调查，59%的德国人认为德国和其他国家相比，排斥创新更多，近80%的人希望改善创新文化。

2010年成为工业巨子汉高创纪录的一年

《世界报》2月24日讯 汉高周四提交的年度总结显示，2010年这家已经有130多年历史的公司，盈利几乎翻倍。由于经济复苏和紧缩计划的实行，营业额增加了11%至150亿欧元的历史最高位，粘合剂、洗涤剂和化妆品这三大业务均创纪录。去年一年，汉高集团的盈余增加了82%至11亿欧元，盈利几乎已经达到经济危机前的水平。集团业务的主要增长点粘合剂部门，汉高是该领域的全球市场领头羊，随着经济复苏的发展，汽车工业、机械制造和电子制造商的需求均以两位数增长，推动了粘合剂的营业额增加了近12%至73亿欧元，占据集团将近半数的营业额。

汉高集团很早就启动了紧缩计划，2010年全球范围内的平均员工人数缩减了3200人至4.81万人，自2008年起已在全世界缩减了近7400个劳动岗位。2008年汉高以近40亿欧元的价格收购了美国粘合剂制造商——国家淀粉剂化学公司。汉高董事会优先考虑已有业务的发展，尤其是在转型国家打算利用经济高增长的机遇，将2012年在汉高营业额中的份额从目前的41%提高至45%。汉高最大的粘合剂工厂将在中国建成。

文化教育

精英大学倡议计划预选：七所大学有望晋级精英行列

《每日新闻》3月3日讯 在首轮精英倡议计划中，2006年至2011年间德国总共提供了大约19亿欧元资金，2009年6月，联邦和各州决定将该资助计划延长5年，希望以此加强德国大学的尖端研究。在精英倡议计划的第二阶段，共有65所高校提交了227份计划申请书，其中申请精英大学的学校新增22所，下一个5年将总共提供27亿欧元资金资助入选高校。根据精英大学倡议计划的预选结果，7所大学有望加入精英大学的行列，它们是柏林洪堡、波鸿、不来梅、美因茨、科隆、蒂宾根大学和德累斯顿工业大学。目前的预选完全是由科学界决定，由德意志研究联合会和德国最重要的科研政策智囊——科学委员会共同作出，而最终的决定要到2012年6月才能知晓。

德国可望全面取消大学学费

《世界报》2月24日讯 德国高校收取学费的举措自实施以来并不成功，目前汉堡、下萨克森州、北威州、巴符州和巴伐利亚州还在收取学费。而在社民党取得汉堡大选胜利之后，预计该州将取消相关规定，北威州红绿联合占多数票的州议会也将就取消学费问题进行表决，提案通过可谓十拿九稳，因为左翼党也持支持态度。据悉，从今年4月1日开学的夏季学期起，北威州大学生只需最后一次缴纳学费。作为失去此项收入的补偿，各大高校将从州财政获得每年至少2.49亿欧元的资金。如果这样，将只有巴符州和巴伐利亚州和下萨克森州坚持收费规定。巴符州科技部长彼得·弗兰肯贝格（基民盟）认为目前并未陷入被动，学费改善了巴符州的学习条件，高校得以聘用额外的教师，改善图书馆和教室的投入。在巴伐利亚州和下萨克森州，州政府和反对党一直在为是否取消学费争执不下。

无论如何，目前高校收取学费已经成了例外，虽然征收与否由各州决定，但看起来少数收取学费州的压力提高只是时间的问题了。

750 万文盲：德国教育部长要求德国人参加德语测试

《世界报》2月28日讯 想要入德国籍的人必须参加德语考试，而今后德国人可能也得参加这样的考试。汉堡大学的 Leo 文盲调查显示，德国有 750 万名所谓的功能性文盲，他们能读写不超过几句话，掌握日常所需的基本词汇，可以看懂路牌和签名，但无法理解长篇复杂的表格和操作指南，占人口 4% 的 230 万人甚至只能理解单个单词而无法成句，是严格意义上的文盲。而值得注意的是，绝非只有移民才有语言问题，750 万文盲中有 58% 的人母语是德语，41% 的人第一语言是其他语言。而中学毕业也不是不成为文盲的保障，48% 的人都是实科中学毕业，19% 甚至高中毕业。而文盲中男性比例更高（60%）。

鉴于此，联邦教育部长安妮特·沙万打算引入德国人必须参加的德语测试。业余大学联合会会长丽塔·聚斯穆特也表示，不能理所当然认为德国人的德语水平都是良好，只有移民才需要上融入课程。可以考虑企业在聘用员工之后测试其语言能力，读写有问题的人应当接受培训。但是培训由谁买单的问题还不清楚，目前上业余大学课程的学费需要自付近 70%，许多人觉得太贵。沙万部长打算在 7 月前与各州、企业、社会以及其他伙伴缔结“基础教育条约”解决这个问题。

社会万象

土耳其总理埃尔多安的杜塞尔多夫演讲引发不满

《商报》2月28日讯 土耳其总理埃尔多安访问德国期间在杜塞尔多夫发表演讲，呼吁土耳其人加强融入，但再次声明反对文化同化：“没有人能使我们脱离我们的文化”，“我们的孩子们必须学习德语，但他们必须首先学习土耳其语”。埃尔多安三年前曾在科隆发表过类似演讲并招致德国政界的猛烈抨击，而今他则表示：“我们不会允许我的言辞被德国媒体歪曲。”韦斯特维勒外长反驳了埃尔多安先学母语再学德语的言论，表示在德国长大的孩子应该先学德语，否则在学校里跟不上，也影响到今后的机遇：“德语是融入的关键”。基社盟要求为此召见土耳其驻德大使。坚决反对土耳其加入欧盟的基社盟秘书长亚历山大·多布林特认为，埃尔多安利用访德之际煽动本国侨民，使得融入努力倒退了好几年。

伍尔夫总统在阿拉伯世界谈融入与宗教开放

《商报》2月28日讯 在即将结束阿拉伯湾行程之际，德国总统伍尔夫鼓励阿拉伯年

年轻人更多地投身政治活动，摒弃宗教偏见。在多哈大学与阿拉伯大学生的对话中，伍尔夫在回答一名戴面纱女生的提问时表示，戴面纱的决定与国家教育子女的权利相抵触，展示自己的面目是开放社会的一部分，长袍在欧洲代表封闭，是对男女平等的质疑，德国中小学禁止穿长袍。另一位提问女生抱怨在欧洲人们把伊斯兰教与恐怖主义相提并论，对此，伍尔夫承认德国仍旧对伊斯兰教知之甚少，因而产生畏惧心理。他表示，伊斯兰教在德国被平等对待，阿拉伯国家的年轻人应当获得更多的政治参与机会、教育机会和工作岗位。

新晋内政部长的言辞惹恼伊斯兰教联合会

《每日新闻》3月6日讯 新晋内政部长汉斯-彼得·弗里德里希在接受任命后不久宣称，在德国生活的穆斯林属于德国，但是“伊斯兰教属于德国这个事实即便是在历史上也无从印证”。他在之前就曾经批评过伍尔夫总统关于伊斯兰教是德国一部分的言论。他的言辞惹怒了德国穆斯林教区，自由伊斯兰教联盟主席拉米亚·卡多尔认为这是“打了穆斯林一个耳光”，不仅在政治上和历史上是错误的，而且也危及过去几年中在伊斯兰教辩论中所取得的所有进步，削弱了许多穆斯林的对话热情。德国伊斯兰教委员会会长阿里·克茨卡亚批评道，弗里德里希日前主管伊斯兰教会议，但是他的此言等于攻击这一活动只是作秀，默克尔总理应当明确表示穆斯林到底是否属于德国。德国总统伍尔夫目前在阿拉伯半岛电视台重申了“伊斯兰教是德国的一部分”，表示不能自动将其与恐怖主义联系起来，穆斯林移民拥有与其他德国人同等的权利，因为他们也为建设国家做出了贡献。

磁悬浮事故案件主要责任人被判缓刑

《每日新闻》3月3日讯 奥斯纳布吕克地方法院日前宣判两名责任人过失身体伤害和过失杀人罪成立，其中一人被判1年6个月，另一人被判1年，缓期执行。这两人之所以获刑，是因为虽然当时在行驶路段上还有一辆维修机车，但他们还是从指挥台放行了磁悬浮列车，当然还有其他人的错误共同导致了悲剧的发生，但他们是主要责任人。两名驾驶指挥在庭审当日对所有指控供认不讳，其中一人在开庭前还发表个人声明，请求受害者的原谅和宽恕。2006年9月22日埃姆斯兰测试段的磁悬浮和作业机车相撞事故共导致23人死亡，11人重伤，当时载有一参观团体的磁悬浮列车以超过170公里的时速撞上了一辆作业机车，死亡人员中包括20名参观乘客和3名列车员工。被控的两名负责指挥驾驶的责任人在此后数年里由于健康原因无法参加庭审，直到2010年12月底医生方才许可。

狂欢节游行将吸引数百万观众

《焦点》3月7日讯 德国狂欢节将在玫瑰星期一的大游行中迎来高潮，预计将有200多万名观众参加在北威州和莱法州进行的最大规模的游行。已经预告的花车游行主题有古滕贝格抄袭事件、“斯图加特21”项目、谷歌街景和义务兵役制的中止。

《德国快讯》信息均来源于德国相关媒体，除特别注明外，欢迎转载。但敬请在转载时注明由本刊提供。

《德国快讯》半月刊
每月10日、25日出版
2011年3月10日
<http://www.tjdgjy.com>
<http://de.tongji.edu.cn>

编辑出版：《德国研究》编辑部
责任编辑：伍慧萍
地址：200092 上海市同济大学
电话：65980918, 65983997
E-mail: dgyj1234@online.sh.cn